Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B VERORDENING (EG) Nr. 217/2009 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 11 maart 2009

inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen (herschikking)

(Voor de EER relevante tekst)

(PB L 87 van 31.3.2009, blz. 42)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad van 13 mei 2013	L 158	1	10.6.2013
►M2	Verordening (EU) nr. 1350/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013	L 351	1	21.12.2013

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 217/2009 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 11 maart 2009

inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen (herschikking)

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 285, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag [1],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EEG) nr. 2018/93 van de Raad van 30 juni 1993 inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen [2] is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd [3]. Nu deze richtlijn opnieuw wordt gewijzigd, dient ter wille van de duidelijkheid tot herschikking van de betrokken bepalingen te worden overgegaan.

(2) De Gemeenschap is ingevolge de bij Verordening (EEG) nr. 3179/78 [4] van de Raad goedgekeurde Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, waarbij de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) is opgericht, gehouden de Wetenschappelijke Raad van de NAFO alle beschikbare statistische en wetenschappelijke informatie te verstrekken waarom deze bij de uitvoering van zijn werkzaamheden verzoekt.

(3) De Wetenschappelijke Raad van de NAFO heeft bepaald dat actuele statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van wezenlijk belang zijn voor de uitvoering van zijn werkzaamheden inzake de vaststelling van de toestand van de visbestanden in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan.

(4) Diverse lidstaten hebben verzocht gegevens in een andere vorm of op een andere gegevensdrager te mogen indienen dan zoals bepaald in bijlage V (het equivalent van de bovengenoemde Statlant-vragenlijsten).

([1]) Advies van het Europees Parlement van 17 juni 2008 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad) en besluit van de Raad van 26 februari 2009.
([2]) PB L 186 van 28.7.1993, blz. 1.
([3]) Zie bijlage VI.
([4]) PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1.

▼B

(5) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ([1]).

(6) De Commissie moet in het bijzonder de bevoegdheid worden verleend om de lijsten van vissoorten en statistische visserijgebieden en de omschrijving van deze gebieden, alsmede de op de visserijactiviteit, het vistuig, de grootte van de vaartuigen en de wijze van vissen van toepassing zijnde maten, codes en omschrijvingen aan te passen. Daar het maatregelen van algemene strekking betreft tot wijziging van niet-essentiële onderdelen van deze verordening, moeten zij volgens de in artikel 5 bis van Besluit 1999/468/EG vervatte regelgevingsprocedure met toetsing worden vastgesteld,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Iedere lidstaat dient bij de Commissie gegevens in over de vangsten door in die lidstaat geregistreerde of de vlag van die lidstaat voerende vaartuigen die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen, met inachtneming van Verordening (Euratom, EEG) nr. 1588/90 van de Raad van 11 juni 1990 betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen ([2]).

De gegevens over de nominale vangsten omvatten alle aangevoerde of op zee overgeladen visserijproducten in ongeacht welke vorm, met uitzondering van de hoeveelheden die na de vangst in zee zijn teruggeworpen of die aan boord zijn geconsumeerd of er als aas zijn gebruikt. De gegevens omvatten niet de aquacultuurproductie. De gegevens worden geregistreerd in de vorm van het levendgewichtequivalent van deze aanvoer of overslag tot op 1 ton nauwkeurig.

Artikel 2

1. Er worden twee soorten gegevens ingediend:

a) de jaarlijkse nominale vangsten, uitgedrukt in ton levendgewichtequivalent van de aanvoer, van elk van de in bijlage I genoemde vissoorten in elk van de in bijlage II opgenomen en in bijlage III omschreven statistische visserijgebieden in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan;

b) de onder a) bedoelde vangsten en de desbetreffende visserijactiviteit, uitgesplitst naar kalendermaand van de vangst, vistuig, grootte van het vaartuig en voornaamste vissoort waarop werd gevist.

([1]) PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.
([2]) PB L 151 van 15.6.1990, blz. 1.

▼B

2. De in lid 1, onder a), bedoelde gegevens worden uiterlijk op 31 mei van het jaar volgende op het referentiejaar ingediend; dit mogen voorlopige gegevens zijn. De in lid 1, onder b), bedoelde gegevens worden uiterlijk op 31 augustus van het jaar volgende op het referentiejaar ingediend; dit moeten definitieve gegevens zijn.

Indien de in lid 1, onder a), bedoelde gegevens als voorlopige gegevens worden ingediend, dient dit duidelijk te zijn aangegeven.

Indien voor een bepaalde combinatie vissoort/visserijgebied in de betrokken referentieperiode geen vangsten werden opgetekend, dienen daarvoor geen gegevens te worden verstrekt.

Indien de betrokken lidstaat in het voorafgaande kalenderjaar niet in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan heeft gevist, stelt hij de Commissie hiervan uiterlijk op 31 mei van het daaropvolgende jaar in kennis.

3. De bij de indiening van de gegevens over de visserijactiviteit, het vistuig, de wijze van vissen en de grootte van het vaartuig te gebruiken omschrijvingen en codes zijn opgenomen in bijlage IV.

▼M2

4. De Commissie is bevoegd om overeenkomstig artikel 6 gedelegeerde handelingen vast te stellen ter wijziging van de bijlagen I, II, III en IV wat betreft de lijsten van vissoorten en statistische visserijgebieden en de omschrijving van deze gebieden, alsmede de maten, codes en omschrijvingen die van toepassing zijn op de visserijactiviteit, het vistuig, de grootte van de vaartuigen en de wijze van vissen.

Die gedelegeerde handelingen worden alleen vastgesteld wanneer zij noodzakelijk zijn om rekening te houden met economische en technische ontwikkelingen; zij veranderen het facultatieve karakter van de vereiste informatie niet en leggen de lidstaten of de respondenten geen aanzienlijke bijkomende lasten op.

De Commissie motiveert de in de gedelegeerde handelingen vastgestelde statistische maatregelen naar behoren en maakt daarbij in voorkomend geval gebruik van bijdragen van relevante deskundigen op basis van een kostenefficiëntieanalyse, met inbegrip van een evaluatie van de lasten voor de respondenten en de productiekosten, als bedoeld in artikel 14, lid 3, onder c), van Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad ([1]).

▼B

Artikel 3

Tenzij de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid vastgestelde regels dit anders bepalen, is het een lidstaat toegestaan steekproeftechnieken te gebruiken voor het vaststellen van vangstgegevens voor die delen van de visserijvloot waarvoor volledige registratie van de gegevens disproportionele toepassing van administratieve procedures

([1]) Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1101/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen, Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad betreffende de communautaire statistiek en Besluit 89/382/EEG, Euratom van de Raad tot oprichting van een Comité statistisch programma van de Europese Gemeenschappen (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 164).

▼B

mee zou brengen. De lidstaat dient in het overeenkomstig artikel 7, lid 1, in te dienen verslag een nauwkeurige beschrijving van deze steekproefprocedures op te nemen en precies aan te geven welk deel van het totaal der gegevens door middel van deze procedures is verkregen.

Artikel 4

De lidstaten voldoen aan hun verplichtingen jegens de Commissie uit hoofde van de artikelen 1 en 2 door de gegevens in te dienen in het in bijlage V weergegeven formaat.

Lidstaten kunnen gegevens indienen in het in bijlage VI weergegeven formaat.

De lidstaten kunnen met voorafgaande toestemming van de Commissie de gegevens in een andere vorm of op een andere gegevensdrager verstrekken.

Artikel 5

De Commissie zendt, zo mogelijk binnen vierentwintig uur na ontvangst van het verslag, de daarin vermelde gegevens aan de uitvoerend secretaris van de NAFO.

▼M2

Artikel 6

1. De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen wordt aan de Commissie toegekend onder de in dit artikel neergelegde voorwaarden.

2. De in artikel 2, lid 4, bedoelde bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen wordt aan de Commissie toegekend voor een termijn van vijf jaar met ingang van 10 januari 2014. De Commissie stelt uiterlijk negen maanden voor het einde van de termijn van vijf jaar een verslag op over de bevoegdheidsdelegatie. De bevoegdheidsdelegatie wordt stilzwijgend verlengd met termijnen van dezelfde duur, tenzij het Europees Parlement of de Raad zich uiterlijk drie maanden voor het einde van een termijn tegen deze verlenging verzet.

3. Het Europees Parlement of de raad kan de in artikel 2, lid 4, bedoelde bevoegdheidsdelegatie te allen tijde intrekken. Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* of op een daarin genoemde latere datum. Het laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.

4. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling heeft vastgesteld, doet zij daarvan gelijktijdig kennisgeving aan het Europees Parlement en de Raad.

5. Een overeenkomstig artikel 2, lid 4, vastgestelde gedelegeerde handeling treedt alleen in werking indien het Europees Parlement noch de Raad daartegen binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van de handeling aan het Europees Parlement en de Raad bezwaar heeft gemaakt, of indien zowel het Europees Parlement als de Raad vóór het verstrijken van die termijn de Commissie hebben medegedeeld dat zij daartegen geen bezwaar zullen maken. Die termijn wordt op initiatief van het Europees Parlement of de Raad met twee maanden verlengd.

▼B

Artikel 7

1. Uiterlijk 28 juli 1994 dienen de lidstaten bij de Commissie een gedetailleerd verslag in, waarin wordt uiteengezet hoe de gegevens over de vangsten en de visserijactiviteit werden verkregen en hoe representatief en betrouwbaar deze gegevens zijn. In samenwerking met de lidstaten stelt de Commissie een samenvatting van deze verslagen op.

2. De lidstaten stellen de Commissie binnen drie maanden in kennis van elke wijziging van de overeenkomstig lid 1 verstrekte gegevens.

▼M2

3. De Commissie onderzoekt methodologische verslagen, de beschikbaarheid en de betrouwbaarheid van de gegevens en andere relevante aspecten in verband met de toepassing van deze verordening eens per jaar met de lidstaten.

▼B

Artikel 8

1. Verordening (EEG) nr. 2018/93 wordt ingetrokken.

2. Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage VII.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼B

BIJLAGE I

LIJST VAN VISSOORTEN IN DE COMMERCIËLE VANGSTSTATISTIEKEN VOOR DE NOORDWESTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN

De lidstaten moeten verslag uitbrengen over de nominale vangsten van de met een sterretje (*) aangeduide vissoorten. Voor de overige vangsten is nauwkeurige aanduiding van de afzonderlijke vissoorten facultatief, maar voor zover de gegevens niet voor afzonderlijke vissoorten worden ingediend, moeten zij in verzamelcategorieën worden ondergebracht. De lidstaten kunnen gegevens over niet in de lijst opgenomen vissoorten indienen onder nauwkeurige aanduiding van de vissoort.

Opmerking: „n.e.g." = „niet elders genoemd".

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
		BODEMVISSEN	
Kabeljauw	COD (*)	*Gadus morhua*	Atlantic cod
Schelvis	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*	Haddock
Roodbaarzen n.e.g.	RED (*)	*Sebastes* spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Noordwest-Atlantische heek	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*	Silver hake
Atlantische gaffelkabeljauw	HKR (*)	*Urophycis chuss*	Red hake
Koolvis	POK (*)	*Pollachius virens*	Saithe (= pollock)
Roodbaars	REG (*)	*Sebastes marinus*	Golden redfish
Diepzeeroodbaars	REB (*)	*Sebastes mentella*	Beaked redfish
Lange schol	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*	American plaice (L. R. dab)
Witje	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*	Witch flounder
Zandschar	YEL (*)	*Limanda ferruginea*	Yellowtail flounder
Zwarte heilbot	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*	Greenland halibut
Heilbot	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*	Atlantic halibut
Amerikaanse winterschol	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*	Winter flounder
Zomerbot	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*	Summer flounder
Amerikaanse griet	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*	Windowpane flounder
Platvissen n.e.g.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Amerikaanse zeeduivel	ANG (*)	*Lophius americanus*	American angler

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
Amerikaanse ponen	SRA	*Prionotus* spp.	Atlantic searobins
Kabeljauw	TOM	*Microgadus tomcod*	Atlantic tomcod
Blauwe heek	ANT	*Antimora rostrata*	Blue antimora
Blauwe wijting	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= poutassou)
Amerikaanse lipvis	CUN	*Tautogolabrus adspersus*	Cunner
Torsk	USK	*Brosme brosme*	Cusk (= tusk)
Groenlandse kabeljauw	GRC	*Gadus ogac*	Greenland cod
Blauwe leng	BLI	*Molva dypterygia*	Blue ling
Leng	LIN (*)	*Molva molva*	Ling
Snotdolf	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*	Lumpfish (= lumpsucker)
Koningsombervis	KGF	*Menticirrhus saxatilis*	Northern kingfish
Noordelijke Amerikaanse koffervis	PUF	*Sphoeroides maculatus*	Northern puffer
Puitalen n.e.g.	ELZ	*Lycodes* spp.	Eelpouts n.e.i.
Atlantische puitaal	OPT	*Zoarces americanus*	Ocean pout
Arctische kabeljauw	POC	*Boreogadus saida*	Polar cod
Grenadiervis	RNG	*Coryphaenoides rupestris*	Roundnose grenadier
Noordelijke grenadiervis	RHG	*Macrourus berglax*	Roughhead grenadier
Zandspieringen	SAN	*Ammodytes* spp.	Sandeels (= sand lances)
Zeedonderpadden n.e.g.	SCU	*Myoxocephalus* spp.	Sculpins n.e.i.
Scup	SCP	*Stenotomus chrysops*	Scup
Tautog-lipvis	TAU	*Tautoga onitis*	Tautog
Blauwe tegelvis	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	Tilefish
Witte heek	HKW (*)	*Urophycis tenuis*	White hake
Zeewolf n.e.g.	CAT (*)	*Anarhichas* spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Zeewolf	CAA (*)	*Anarhichas lupus*	Atlantic wolf-fish

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
Gevlekte zeewolf	CAS (*)	*Anarhichas minor*	Spotted wolf-fish
Bodemvissen n.e.g.	GRO	*Osteichthyes*	Groundfishes n.e.i.
		PELAGISCHE VISSEN	
Atlantische haring	HER (*)	*Clupea harengus*	Atlantic herring
Makreel	MAC (*)	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
Atlantische botervis	BUT	*Peprilus triacanthus*	Atlantic butterfish
Menhaden	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*	Atlantic menhaden
Makreelgeep	SAU	*Scomberesox saurus*	Atlantic saury
Amerikaanse ansjovis	ANB	*Anchoa mitchilli*	Bay anchovy
Blauwbaars	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Paardenhorsmakreel	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle Jack
Kogeltonijn	FRI	*Auxis thazard*	Frigate tuna
Koningsmakreel	KGM	*Scomberomorus cavalla*	King mackerel
Gevlekte koningsmakreel	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*	Atlantic Spanish mackerel
Zeilvis	SAI	*Istiophorus albicans*	Sailfish
Witte marlijn	WHM	*Tetrapturus albidus*	White marlin
Blauwe marlijn	BUM	*Makaira nigricans*	Blue marlin
Zwaardvis	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Witte tonijn	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore tuna
Boniet	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Dwergtonijn	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Little tunny
Grootoogtonijn	BET	*Thunnus obesus*	Bigeye tuna
Gewone tonijn	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefish tuna
Gestreepte bonito	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Geelvintonijn	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Tonijnen n.e.g.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
Pelagische vissen n.e.g.	PEL	*Osteichthyes*	Pelagic fishes n.e.i.

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
		ANDERE BEENVISSEN	
Bastaardelft	ALE	*Alosa pseudoharengus*	Alewife
Geelstaarten n.e.g.	AMX	*Seriola* spp.	Amberjacks n.e.i.
Amerikaanse congeraal	COA	*Conger oceanicus*	American conger
Amerikaanse paling	ELA	*Anguilla rostrata*	American eel
Amerikaanse elft	SHA	*Alosa sapidissima*	American shad
Zilvervissen n.e.g.	ARG	*Argentina* spp.	Argentines n.e.i.
Boniet	CKA	*Micropogonias undulatus*	Atlantic croaker
Atlantische botervis	NFA	*Strongylura marina*	Atlantic needlefish
Atlantische draadvinnige haring	THA	*Opisthonema oglinum*	Atlantic thread herring
Glijkop	ALC	*Alepocephalus bairdii*	Baird's slickhead
Trommelvis	BDM	*Pogonias cromis*	Black drum
Zwarte zeebaars	BSB	*Centropristis striata*	Black sea bass
Canadese elft	BBH	*Alosa aestivalis*	Blueback herring
Lodde	CAP (*)	*Mallotus villosus*	Capelin
Riddervissen n.e.g.	CHR	*Salvelinus* spp.	Char n.e.i.
Cobia	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
Gele pompano	POM	*Trachinotus carolinus*	Common (= Florida) pompano
Draadvinnige elft	SHG	*Dorosoma cepedianum*	Gizzard shad
Knorvissen n.e.g.	GRX	*Haemulidae*	Grunts n.e.i.
West-Atlantische fint	SHH	*Alosa mediocris*	Hickory shad
Harders n.e.g.	LAX	*Notoscopelus* spp.	Lanternfish
Harders n.e.g.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
Grootbek	HVF	*Peprilus alepidotus*	North Atlantic harvestfish
Varkenvis	PIG	*Orthopristis chrysoptera*	Pigfish
Amerikaanse spiering	SMR	*Osmerus mordax*	Rainbow smelt
Rode ombervis	RDM	*Sciaenops ocellatus*	Red drum
Gewone zeebrasem	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
Ruwe horsmakreel	RSC	*Trachurus lathami*	Rough shad
Zandbaars	PES	*Diplectrum formosum*	Sand perch
Schaapskop-zeebrasem	SPH	*Archosargus probatocephalus*	Sheepshead
Puntombervis	SPT	*Leiostomus xanthurus*	Spot croaker
Gevlekte ombervis	SWF	*Cynoscion nebulosus*	Spotted weakfish
Koningsombervis	STG	*Cynoscion regalis*	Squeteague
Gestreepte baars	STB	*Morone saxatilis*	Striped bass
Steuren n.e.g.	STU	*Acipenseridae*	Sturgeons n.e.i.
Tarpoen	TAR	*Megalops atlanticus*	Tarpon
Zalmachtigen n.e.g.	TRO	*Salmo* spp.	Trout n.e.i.
Amerikaanse zeebaars	PEW	*Morone americana*	White perch
Alfonsino's	ALF	*Beryx* spp.	Alfonsinos
Doornhaai	DGS (*)	*Squalus acanthias*	Spiny (= picked) dogfish
Doornhaaien n.e.g.	DGX (*)	*Squalidae*	Dogfishes n.e.i.
Haringhaai	POR (*)	*Lamna nasus*	Porbeagle
Haaien n.e.g.	SHX	*Squaliformes*	Large sharks n.e.i.
Makreelhaai	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako shark
Atlantische melkhaai	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*	Atlantic sharpnose shark
Doornhaai	CFB	*Centroscyllium fabricii*	Black dogfish
Groenlandse haai	GSK	*Somniosus microcephalus*	Boreal (Greenland) shark
Reuzenhaai	BSK	*Cetorhinus maximus*	Basking shark
Canadese rog	RJD	*Leucoraja erinacea*	Little skate
Rog	RJL	*Dipturus laevis*	Barndoor skate
Winterrog	RJT	*Leucoraja ocellata*	Winter skate
Sterrog	RJR	*Amblyraja radiata*	Thorny skate
Rog	RJS	*Malacoraja senta*	Smooth skate
Groenlandse rog	RJQ	*Bathyraja spinicauda*	Spinytail (spinetail) skate

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
Arctische rog	RJG	*Amblyraja hyperborea*	Arctic skate
Roggen n.e.g.	SKA (*)	*Raja* spp.	Skates n.e.i.
Beenvissen n.e.g.	FIN	*Osteichthyes*	Finfishes n.e.i.
		INVERTEBRATEN	
Langvinpijlinktvis	SQL (*)	*Loligo pealeii*	Long-finned squid
Kortvinpijlinktvis	SQI (*)	*Illex illecebrosus*	Short-finned squid
Inktvissen n.e.g.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
Amerikaanse zwaardschede	CLR	*Ensis directus*	Atlantic razor clam
Amerikaanse venusschelp	CLH	*Mercenaria mercenaria*	Hard clam
Noordkromp	CLQ	*Arctica islandica*	Ocean quahog
Grote strandgaper	CLS	*Mya arenaria*	Soft clam
Stevige strandschelp	CLB	*Spisula solidissima*	Surf clam
Tweekleppigen n.e.g.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
Kamschelp	SCB	*Argopecten irradians*	Bay scallop
Calico-scallop	SCC	*Argopecten gibbus*	Calico scallop
Noordelijke kamschelp	ISC	*Chlamys islandica*	Icelandic scallop
Amerikaanse grote mantel	SCA	*Placopecten magellanicus*	Sea scallop
Mantels en kamschelpen n.e.g.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
Noord-Amerikaanse oester	OYA	*Crassostrea virginica*	American cupped oyster
Mossel	MUS	*Mytilus edulis*	Blue mussel
Busyconwulken n.e.g.	WHX	*Busycon spp.*	Whelks n.e.i.
Alikruiken n.e.g.	PER	*Littorina* spp.	Periwinkles n.e.i.
Weekdieren n.e.g.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
Atlantische rotskrab	CRK	*Cancer irroratus*	Atlantic rock crab
Blauwe krab	CRB	*Callinectes sapidus*	Blue crab
Strandkrab	CRG	*Carcinus maenas*	Green crab
Jonaskrab	CRJ	*Cancer borealis*	Jonah crab

▼B

Nederlandse naam	3-lettercode	Wetenschappelijke naam	Engelse naam
Arctische sneeuwkrab	CRQ	*Chionoecetes opilio*	Queen crab
Rode diepzeekrab	CRR	*Geryon quinquedens*	Red crab
Augustinuskrab	KCT	*Lithodes maia*	Stone king crab
Zeekrabben n.e.g.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Amerikaanse kreeft	LBA	*Homarus americanus*	American lobster
Noorse garnaal	PRA (*)	*Pandalus borealis*	Northern prawn
Ringsprietgarnaal	AES	*Pandalus montagui*	Aesop shrimp
Peneide garnalen n.e.g.	PEN (*)	*Penaeus* spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Pandalide garnalen	PAN (*)	*Pandalus* spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Zeewaterschelpdieren n.e.g.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
Zee-egels	URC	*Strongylocentrotus* spp.	Sea urchin
Borstelwormen n.e.g.	WOR	*Polychaeta*	Marine worms n.e.i.
Degenkrab	HSC	*Limulus polyphemus*	Horseshoe crab
Invertebraten n.e.g.	INV	*Invertebrata*	Marine invertebrates n.e.i.
		ZEEWIEREN	
Bruinwieren	SWB	*Phaeophyceae*	Brown seaweeds
Roodwieren	SWR	*Rhodophyceae*	Red seaweeds
Algen n.e.g.	SWX	*Algae*	Seaweeds n.e.i.
		ZEEROBBEN	
Zadelrob	SEH	*Pagophilus groenlandicus*	Harp seal
Klapmuts	SEZ	*Cystophora cristata*	Hooded seal

▼B

BIJLAGE II

STATISTISCHE VISSERIJGEBIEDEN IN HET NOORDWESTELIJK DEEL VAN DE ATLANTISCHE OCEAAN WAARVOOR GEGEVENS DIENEN TE WORDEN VERSTREKT

Deelgebied 0

Sector 0 A

Sector 0 B

Deelgebied 1

Sector 1 A

Sector 1 B

Sector 1 C

Sector 1 D

Sector 1 E

Sector 1 F

Sector 1 NK (niet bekend)

Deelgebied 2

Sector 2 G

Sector 2 H

Sector 2 J

Sector 2 NK (niet bekend)

Deelgebied 3

Sector 3 K

Sector 3 L

Sector 3 M

Sector 3 N

Sector 3 O

Sector 3 P

Deelsector 3 Pn

Deelsector 3 Ps

Sector 3 NK (niet bekend)

Deelgebied 4

Sector 4 R

Sector 4 S

Sector 4 T

▼B

Sector 4 V

Deelsector 4 Vn

Deelsector 4 Vs

Sector 4 W

Sector 4 X

Sector 4 NK (niet bekend)

Deelgebied 5

Sector 5 Y

Sector 5 Z

Deelsector 5 Ze

Unit 5 Zc

Unit 5 Zu

Deelsector 5 Zw

Sector 5 NK (niet bekend)

Deelgebied 6

Sector 6 A

Sector 6 B

Sector 6 C

Sector 6 D

Sector 6 E

Sector 6 F

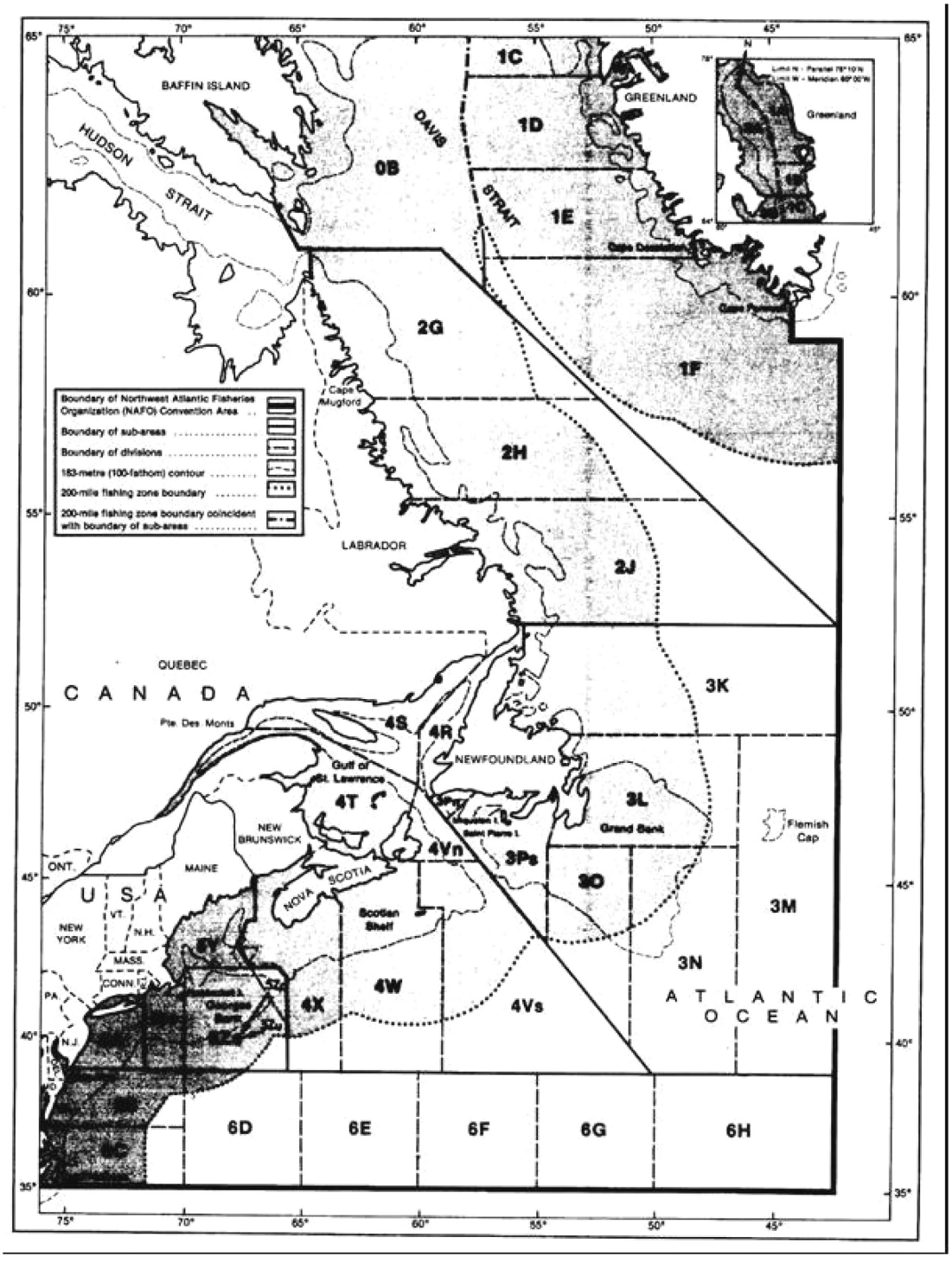
Sector 6 G

Sector 6 H

Sector 6 NK (niet bekend)

▼B

Statistische visserijgebieden in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan



▼B

BIJLAGE III

OMSCHRIJVING VAN DE NAFO-DEELGEBIEDEN EN -SECTOREN VOOR VISSERIJSTATISTIEKEN EN VOORSCHRIFTEN INZAKE DE VISSERIJ IN DE NOORDWESTELIJKE ATLANTISCHE OCEAAN

Artikel XX van het Verdrag waarbij de Visserijorganisatie voor de Noordwestelijke Atlantische Oceaan is opgericht, voorziet in de volgende wetenschappelijke en statistische deelgebieden, sectoren en deelsectoren:

Deelgebied 0

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat in het zuiden wordt begrensd door een lijn van een punt op 61°00′ noorderbreedte en 65°00′ westerlengte recht naar een punt op 61°00′ noorderbreedte en 59°00′ westerlengte, vandaar in zuidoostelijke richting langs een loxodroom tot een punt op 60°12′ noorderbreedte en 57°13′ westerlengte, vandaar ten oosten begrensd door een reeks geodetische lijnen tussen de volgende punten:

Punt nr.	Breedte	Lengte
1	60°12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4

▼B

Punt nr.	Breedte	Lengte
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6

▼B

Punt nr.	Breedte	Lengte
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9

▼B

Punt nr.	Breedte	Lengte
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

en vandaar recht noord tot de parallel op 78°10′ noorderbreedte, ten westen begrensd door een lijn vanaf een punt op 61°00′ noorderbreedte en 65°00′ westerlengte in noordwestelijke richting via een loxodroom tot de kust van Baffin Island te East Bluff (61°55′ noorderbreedte en 66°20′ westerlengte), vandaar in noordelijke richting langs de kust van Baffin Island, Bylot Island, Devon Island en Ellesmere Island en langs de tachtigste meridiaan westerlengte in de wateren tussen deze eilanden tot de parallel op 78°10′ noorderbreedte, en ten noorden begrensd door de parallel op 78°10′ noorderbreedte.

▼B

Deelgebied 0 is onderverdeeld in twee sectoren:

Sector 0A

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 66°15′ noorderbreedte ligt.

Sector 0B

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 66°15′ noorderbreedte ligt.

Deelgebied 1

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat ten oosten van deelgebied 0 ligt en ten noorden en ten oosten van een loxodroom van een punt op 60°12′ noorderbreedte en 57°13′ westerlengte tot een punt op 52°15′ noorderbreedte en 42°00′ westerlengte.

Deelgebied 1 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 1A

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 68°50′ noorderbreedte (Christianshåb) ligt.

Sector 1B

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 66°15′ noorderbreedte (5 zeemijlen ten noorden van Umanarsugssuak) en de parallel op 68°50′ noorderbreedte (Christianshåb) ligt.

Sector 1C

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 64°15′ noorderbreedte (4 zeemijlen ten noorden van Godthåb) en de parallel op 66°15′ noorderbreedte (5 zeemijlen ten noorden van Umanarsugssuak) ligt.

Sector 1D

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 62°30′ noorderbreedte (gletsjer van Frederikshåb) en de parallel op 64°15′ noorderbreedte (4 zeemijlen ten noorden van Godthåb) ligt.

Sector 1E

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 60°45′ noorderbreedte (Cape Desolation) en de parallel op 62°30′ noorderbreedte (gletsjer van Frederikshåb) ligt.

Sector 1F

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 60°45′ noorderbreedte (Cape Desolation) ligt.

Deelgebied 2

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat ligt ten oosten van de meridiaan op 64°30′ westerlengte in het gebied van de Hudson Straat, ten zuiden van deelgebied 0, ten zuiden en ten westen van deelgebied 1 en ten noorden van de parallel op 52°15′ noorderbreedte.

▼B

Deelgebied 2 is onderverdeeld in drie sectoren:

Sector 2G

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 57°40′ noorderbreedte (Cape Mugford) ligt.

Sector 2H

Dat gedeelte van het deelgebied dat tussen de parallel op 55°20′ noorderbreedte (Hopedale) en de parallel op 57°40′ noorderbreedte (Cape Mugford) ligt.

Sector 2J

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 55°20′ noorderbreedte (Hopedale) ligt.

Deelgebied 3

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat ligt ten zuiden van de parallel op 52°15′ noorderbreedte en ten oosten van een lijn die recht noord van Cape Bauld op de noordkust van Newfoundland tot 52°15′ noorderbreedte loopt, dat ten noorden ligt van de parallel op 39°00′ noorderbreedte en ten oosten en noorden van een loxodroom die in noordwestelijke richting van een punt op 39°00′ noorderbreedte, 50°00′ westerlengte via een punt op 43°30′ noorderbreedte, 55°00′ westerlengte in de richting van een punt op 47°50′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte loopt tot het snijpunt met een rechte lijn die Cape Ray, 47°37′ noorderbreedte, 59°18′ westerlengte op de kust van Newfoundland, met Cape North, 47°02′ noorderbreedte, 60°25′ westerlengte op Cape Breton Island verbindt, vandaar in noordoostelijke richting langs bovengenoemde lijn tot Cape Ray, 47°37′ noorderbreedte, 59°18′ westerlengte.

Deelgebied 3 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 3K

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 49°15′ noorderbreedte (Cape Freels, Newfoundland) ligt.

Sector 3L

Dat gedeelte van het deelgebied dat wordt begrensd door de kust van Newfoundland van Cape Freels tot Cape St. Mary en een lijn die begint in Cape Freels, vandaar recht oost tot de meridiaan op 46°30′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 46°00′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 54°30′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom tot Cape St. Mary, Newfoundland.

Sector 3M

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 49°15′ noorderbreedte en ten oosten van de meridiaan op 46°30′ westerlengte ligt.

Sector 3N

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 46°00′ noorderbreedte en tussen de meridiaan op 46°30′ westerlengte en de meridiaan op 51°00′ westerlengte ligt.

▼B

Sector 3O

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de parallel op 46°00′ noorderbreedte en tussen de meridiaan op 51°00′ westerlengte en de meridiaan op 54°30′ westerlengte ligt.

Sector 3P

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden van de kust van Newfoundland en ten westen van een lijn tussen Cape St. Mary, Newfoundland, en een punt op 46°00′ noorderbreedte, 54°30′ westerlengte ligt, vandaar recht zuid tot de buitengrens van het deelgebied.

Sector 3P is onderverdeeld in twee deelsectoren:

Deelsector 3 Pn — noordwestelijke deelsector — dat gedeelte van sector 3P dat ten noordwesten ligt van de lijn die van 47°30,7′ noorderbreedte, 57°43,2′ westerlengte, ongeveer ten zuidwesten naar een punt op 46°50,7′ noorderbreedte en 58°49,0′ westerlengte loopt;

Deelsector 3Ps — zuidoostelijke deelsector — dat gedeelte van sector 3P dat ten zuidoosten van de voor deelsector 3 Pn omschreven lijn ligt.

Deelgebied 4

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat ten noorden ligt van de parallel op 39°00′ noorderbreedte, ten westen van deelgebied 3 en ten oosten van de volgende lijn:

vanaf het meest oostelijke punt van de internationale grens tussen de Verenigde Staten van Amerika en Canada in het Grand Manan Kanaal, op een punt op 44°46′35,346″ noorderbreedte en 66°54′11,253″ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 43°50′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 67°24′27,24″ westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn in zuidwestelijke richting tot een punt op 42°53′14″ noorderbreedte en 67°44′35″ westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn in zuidoostelijke richting tot een punt op 42°31′08″ noorderbreedte en 67°28′05″ westerlengte, vandaar langs een geodetische lijn tot een punt op 42°20′ noorderbreedte en 67°18′13,15″ westerlengte,

vandaar recht oost tot een punt op 66°00′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot een punt op 42°00′ noorderbreedte en 65°40′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00′ noorderbreedte.

Deelgebied 4 is onderverdeeld in zes sectoren:

Sector 4R

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kust van Newfoundland van Cape Bauld tot Cape Ray en de volgende lijn: vanaf Cape Bauld recht noord tot de parallel op 52°15′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de kust van

▼B

Labrador, vandaar langs de kust van Labrador tot het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec, vandaar langs een loxodroom in zuidwestelijke richting tot een punt op 49°25′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot een punt op 47°50′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot het snijpunt tussen de grens van deelgebied 3 en een rechte lijn tussen Cape North, Nova Scotia, en Cape Ray, Newfoundland, vandaar tot Cape Ray, Newfoundland.

Sector 4S

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de zuidkust van Quebec vanaf het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec tot Pointe des Monts en de volgende lijn: vanaf Pointe des Monts recht oost tot een punt op 49°25′ noorderbreedte, 64°40′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in oost-zuidoostelijke richting tot een punt op 47°50′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar recht noord tot een punt op 49°25′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in noordoostelijke richting tot het meest zuidoostelijke punt van de grens tussen Labrador en Quebec.

Sector 4T

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kusten van Nova Scotia, New Brunswick en Quebec van Cape North tot Pointe des Monts en de volgende lijn: vanaf Pointe des Monts recht oost tot een punt op 49°25′ noorderbreedte, 64°40′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in oost-zuidoostelijke richting tot een punt op 47°50′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidelijke richting tot Cape North, Nova Scotia.

Sector 4V

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kust van Nova Scotia tussen Cape North en Fourchu en de volgende lijn: vanaf Fourchu langs een loxodroom in oostelijke richting tot een punt op 45°40′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de meridiaan op 60°00′ westerlengte tot de parallel op 44°10′ noorderbreedte, vandaar recht oost tot de meridiaan op 59°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00′ noorderbreedte, vandaar recht oost tot een punt waar de grens tussen deelgebieden 3 en 4 samenvalt met de parallel op 39°00′ noorderbreedte, vandaar langs de grens tussen deelgebieden 3 en 4 en een lijn die verder gaat in noordwestelijke richting tot een punt op 47°50′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar langs een loxodroom in zuidelijke richting tot Cape North, Nova Scotia.

Sector 4V is onderverdeeld in twee deelsectoren:

4Vn — noordelijke deelsector — dat gedeelte van sector 4V dat ten noorden van de parallel op 45°40′ noorderbreedte ligt;

4Vs — zuidelijke deelsector — dat gedeelte van sector 4V dat ten zuiden van de parallel op 45°40′ noorderbreedte ligt.

▼B

Sector 4W

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kust van Nova Scotia van Halifax tot Fourchu en de volgende lijn: vanaf Fourchu langs een loxodroom in oostelijke richting tot een punt op 45°40′ noorderbreedte, 60°00′ westerlengte, vandaar recht zuid langs de meridiaan op 60°00′ westerlengte tot de parallel op 44°10′ noorderbreedte, vandaar recht oost tot de meridiaan op 59°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 63°20′ westerlengte, vandaar recht noord tot een punt op de meridiaan op 44°20′ noorderbreedte, vandaar langs een loxodroom in noordwestelijke richting tot Halifax, Nova Scotia.

Sector 4X

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de westelijke grens van deelgebied 4 en de kusten van New Brunswick en Nova Scotia vanaf het meest zuidelijke punt van de grens tussen New Brunswick en Maine tot Halifax en de volgende lijn: vanaf Halifax langs een loxodroom in zuidoostelijke richting tot een punt op 44°20′ noorderbreedte, 63°20′ westerlengte, vandaar recht zuid tot de parallel op 39°00′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de meridiaan op 65°40′ westerlengte.

Deelgebied 5

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat ten westen ligt van de westelijke grens van deelgebied 4, ten noorden van de parallel op 39°00′ noorderbreedte en ten oosten van de meridiaan op 71°40′ westerlengte.

Deelgebied 5 is onderverdeeld in twee sectoren:

Sector 5Y

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt tussen de kusten van Maine, New Hampshire en Massachusetts vanaf de grens tussen Maine en New Brunswick tot een punt op Cape Cod op 70°00′ westerlengte (circa 42° noorderbreedte) en de volgende lijn: vanaf een punt op Cape Cod op 70°00′ westerlengte (circa 42° noorderbreedte), vandaar recht noord tot 42°20′ noorderbreedte, vandaar recht oost tot 67°18′13,15″ westerlengte op de grens van deelgebieden 4 en 5, vandaar langs die grens tot de grens tussen Canada en de Verenigde Staten van Amerika.

Sector 5Z

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten zuiden en ten oosten van sector 5Y ligt.

Sector 5Z is onderverdeeld in twee deelsectoren: een oostelijke deelsector en een westelijke deelsector:

5Ze — oostelijke deelsector — is dat gedeelte van sector 5Z dat ten oosten van de meridiaan op 70°00′ westerlengte ligt.

▼B

Deelsector 5Ze is onderverdeeld in twee onderafdelingen ([1]):

5Zu (wateren van de Verenigde Staten) is dat gedeelte van deelsector 5Ze ten westen van de geodetische lijnen die de verbinding vormen tussen de punten met de volgende coördinaten:

	Noorderbreedte	Westerlengte
A	44°11′12″	67°16′46″
B	42°53′14″	67°44′35″
C	42°31′08″	67°28′05″
D	40°27′05″	65°41′59″

5Zc (Canadese wateren) is dat gedeelte van deelsector 5Ze ten oosten van de bovengenoemde geodetische lijnen.

5Zw — westelijke deelsector — is dat gedeelte van sector 5Z ten westen van de meridiaan op 70°00′ westerlengte.

Deelgebied 6

Dat gedeelte van het onder het NAFO-verdrag vallende gebied dat wordt begrensd door een lijn vanaf een punt op de kust van Rhode Island op 71°40′ westerlengte, vandaar recht zuid tot 39°00′ noorderbreedte, vandaar recht oost tot 42°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot 35°00′ noorderbreedte, vandaar recht west tot de kust van Noord-Amerika, vandaar noordwaarts langs de kust van Noord-Amerika tot een punt op Rhode Island op 71°40′ westerlengte.

Deelgebied 6 is onderverdeeld in acht sectoren:

Sector 6A

Dat gedeelte van het deelgebied dat ten noorden van de parallel op 39°00′ noorderbreedte en ten westen van deelgebied 5 ligt.

Sector 6B

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten westen van 70°00′ westerlengte, ten zuiden van de parallel op 39°00′ noorderbreedte en ten noorden en ten westen van een lijn in westelijke richting langs de parallel op 37°00′ noorderbreedte tot 76°00′ westerlengte, vandaar recht zuid tot Cape Henry, Virginia.

Sector 6C

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten westen van 70°00′ westerlengte en ten zuiden van sector 6B.

Sector 6D

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van de sectoren 6B en 6C en ten westen van 65°00′ westerlengte.

Sector 6E

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6D en ten westen van 60°00′ westerlengte.

([1]) Deze beide onderafdelingen zijn niet opgenomen in de zesde publicatie van het NAFO-verdrag (mei 2000). Overeenkomstig een voorstel van de Wetenschappelijke Raad van de NAFO werden zij echter goedgekeurd door de Algemene Raad van de NAFO krachtens artikel XX, lid 2, van het NAFO-verdrag.

▼B

Sector 6F

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6E en ten westen van 55°00′ westerlengte.

Sector 6G

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6F en ten westen van 50°00′ westerlengte.

Sector 6H

Dat gedeelte van het deelgebied dat ligt ten oosten van sector 6G en ten westen van 42°00′ westerlengte.

▼B

BIJLAGE IV

OMSCHRIJVINGEN EN CODES DIE BIJ DE INDIENING VAN GEGEVENS OVER DE VANGSTEN MOETEN WORDEN GEBRUIKT

A) LIJST VAN VISTUIGCATEGORIEËN

(overeenkomstig de internationale statistische standaardindeling van vistuig (ISSCFG))

Categorie	Afkorting
Trawlnetten	
Bodemtrawls	
— boomkor	TBB
— ottertrawl (zijde of hek, niet nader gespecificeerd)	OTB
— ottertrawl (zijde)	OTB1
— ottertrawl (hek)	OTB2
— spanriet (twee vaartuigen)	PTB
— garnalentrawl	TBS
— kreeftentrawl	TBN
— bodemtrawl (niet nader gespecificeerd)	TB
Pelagische trawls	
— ottertrawl (zijde of hek, niet nader gespecificeerd)	OTM
— ottertrawl (zijde)	OTM1
— ottertrawl (hek)	OTM2
— spanriet (twee vaartuigen)	PTM
— garnalentrawl	TMS
— pelagische trawls (niet nader gespecificeerd)	TM
Twin trawl	OTS
Dubbele-bordentrawl	OTT
Spannetten (twee vaartuigen) (niet nader gespecificeerd)	PT
Ottertrawls (niet nader gespecificeerd)	OT
Andere trawls (niet nader gespecificeerd)	TX
Zegens	
Landzegens	SB
Bootzegens	SV
— Deense zegen	SDN

▼B

Categorie	Afkorting
— Schotse zegen	SSC
— spanzegen (twee vaartuigen)	SPR
Zegens (niet nader gespecificeerd)	SX
Omsluitingsnetten	
Ringzegen met sluitlijn (purse seine)	PS
— door één vaartuig bediend	PS1
— door twee vaartuigen bediend	PS2
Ringzegen zonder sluitlijn (lampara)	LA
Kieuwnetten en warnetten	
Geankerd kieuwnet	GNS
Drijfnetten	GND
Omringend kieuwnet	GNC
Staand kieuwnet (met palen)	GNF
Schakels	GTR
Gecombineerd kieuwnet en schakel	GTN
Kieuwnetten en warnetten (niet nader gespecificeerd)	GEN
Kieuwnetten (niet nader gespecificeerd)	GN
Haken en beuglijnen	
Grondbeugen	LLS
Drijvende beugen	LLD
Beuglijnen (niet nader gespecificeerd)	LL
Handlijnen en hengelsnoeren (met de hand bediend)	LHP
Handlijnen en hengelsnoeren (machinaal)	LTM
Sleeplijnen	LTL
Haken en beuglijnen (niet nader gespecificeerd)	LX
Vallen	
Onbedekte kommen	FPN
Korven	FPO
Fuiken	FYK
Barrières, staande netten, weren enz.	FWR
Ankerkuilen	FSN
Luchtnetten	FAR
Vallen (niet nader gespecificeerd)	FIX

▼B

Categorie	Afkorting
Vallende netten	
Werpnetten	FCN
Vallende netten (niet nader gespecificeerd)	FG
Korren	
Vanaf een schip bediende kor	DRB
Handkor	DRH
Contact- en verwondingstuig	
Harpoen	HAR
Kruisnetten	
Draagbare kruisnetten	LNP
Vanaf een schip bediende kruisnetten	LNB
Vanaf de oever bediende kruisnetten	LNS
Kruisnetten (niet nader gespecificeerd)	LN
Verzamelmachines	
Vispompen	HMP
Motordreggen	HMD
Verzamelmachines (niet nader gespecificeerd)	HMX
Diverse soorten vistuig	MIS
Vistuig onbekend	NK

B) OMSCHRIJVING VAN DE MAATSTAVEN VOOR DE VISSERIJINSPANNING MET BETREKKING TOT DE VERSCHILLENDE CATEGORIEËN VISTUIG

Waar mogelijk dienen drie categorieën gegevens over de visserijinspanning te worden verstrekt.

Categorie A

Vistuig	Maatstaf visserijinspanning	Omschrijving
Omsluitingsnetten (purse seines)	Aantal uitzettingen	Aantal keren dat het vistuig is uitgezet of geschoten, ongeacht of vis is gevangen. Dit is een goede maatstaf wanneer omvang en dichtheid van de visscholen in verband staan met de visvoorraden of als op willekeurige wijze netten worden uitgezet
Landzegens	Aantal uitzettingen	Aantal keren dat het vistuig is uitgezet of geschoten, ongeacht of vis werd gevangen
Bootzegens	Aantal visuren	Aantal uren gedurende welke het vistuig is uitgezet of geschoten; gemiddelde geraamde duur per keer

▼B

Vistuig	Maatstaf visserij-inspanning	Omschrijving
Trawlnetten	Aantal uren	Aantal uren gedurende welke het trawlnet met het oog op de visvangst in het water (pelagische trawl) of op de zeebodem (bodemtrawl) was uitgezet
Vanaf een schip bediende kor	Aantal visuren	Aantal uren gedurende welke de kor met het oog op de visvangst op de zeebodem was uitgezet
Kieuwnetten (geankerd of drijfnet)	Aantal inspanningseenheden	Lengte van de netten uitgedrukt in eenheden van 100 meter vermenigvuldigd met het aantal uitzettingen (= geaccumuleerde totale lengte van het net in meters gedurende een bepaalde tijd, gedeeld door 100)
Kieuwnetten (geankerd)	Aantal inspanningseenheden	Lengte van het net uitgedrukt in eenheden van 100 meter, vermenigvuldigd met het aantal keren dat het net werd binnengehaald
Vallen (onbedekte kommen)	Aantal inspanningseenheden	Aantal dagen waarop werd gevist vermenigvuldigd met het aantal opgehaalde eenheden
Stolpmanden en fuiken	Aantal inspanningseenheden	Aantal ophalingen vermenigvuldigd met het aantal eenheden (= totaal aantal geviste eenheden gedurende een gegeven periode)
Beuglijnen (grondbeug of drijvende beug)	Aantal haken (in duizenden)	Aantal gebruikte vishaken gedurende een gegeven periode, gedeeld door 1 000
Handlijnen (hengelsnoer, sleeplijn, inktvisdreg enz.)	Aantal lijndagen	Totaal aantal lijnen dat in een gegeven periode werd gebruikt.
Harpoenen		(Er dienen alleen gegevens voor de categorieën B en C te worden verstrekt)

Categorie B

Voor het aantal visdagen moet het aantal dagen waarop is gevist, worden aangegeven. Met betrekking tot visserijactiviteiten waarbij het zoeken naar vis een aanzienlijk deel uitmaakt van de visserijinspanning, worden de dagen waarop is gezocht, maar geen vis is gevangen, ook als visdagen beschouwd.

Categorie C

Wat het aantal dagen in de visgronden betreft, worden behalve het aantal dagen waarop werd gevist en naar vis werd gezocht, ook alle andere dagen aangegeven gedurende welke het vaartuig zich in de visgronden bevond.

Geraamde visserijinspanning in % (evenredig verdeelde visserijinspanning)

Indien de gegevens over de visserijinspanning niet voor de totale vangst beschikbaar zijn moet het percentage van de visserijinspanning worden aangegeven waarvoor een raming werd opgesteld. Dit percentage wordt als volgt berekend:

(((Totale vangst) — (Vangst waarvoor gegevens over de visserijinspanning beschikbaar zijn)) ×100)/(Totale vangst)

▼B

C) GROOTTE VAN DE VAARTUIGEN

(overeenkomstig de internationale statistische standaardindeling van vissersvaartuigen (ISSCFV))

Grootteklassen naar tonnage

Brutotonnageklasse	Code
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
niet bekend	00

D) VOORNAAMSTE VISSOORT WAAROP WERD GEVIST (DOELSOORT)

Dit is de vissoort waarop in de eerste plaats werd gevist, dus niet noodzakelijkerwijs de vissoort die het grootste gedeelte van de vangst uitmaakt. De vissoort moet worden aangegeven met behulp van de 3-lettercode (zie bijlage I).

▼B

BIJLAGE V

FORMAAT VOOR DE INDIENING VAN GEGEVENS OP EEN MAGNETISCHE DRAGER

A. MAGNETISCHE DRAGERS

Computerbanden: Negen sporen met een dichtheid van 1 600 of 6 250 BPI en EBCDIC- of ASCII-codering, bij voorkeur met label. Indien een label wordt gebruikt, moet een eindebestand-code worden ingevoegd.

Diskettes: MS-DOS geformatteerd, 3,5"& Prime, 720 Kbyte of 1,4 Mbyte, dan wel 5,25"& Prime, 360 Kbyte of 1,2 Mbyte.

B. STRUCTUUR

Voor de indiening van gegevens overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder a)

Byte nr.	Onderwerp	Opmerkingen
1-4	Land (drielettercode ISO)	bv. FRA = Frankrijk
5-6	Jaar	bv. 90 = 1990
7-8	Groot visserijgebied FAO	21 = noordwestelijk deel van Atlantische Oceaan
9-15	Sector	bv. 3 Pn = NAFO-deelsector 3 Pn
16-18	Vissoort	Drielettercode
19-26	Vangst	Metrieke ton

Voor de indiening van gegevens overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder b)

Byte nr.	Onderwerp	Opmerkingen
1-4	Land	Drielettercode ISO (bv. FRA = Frankrijk)
5-6	Jaar	bv. 94 = 1994
7-8	Maand	bv. 01 = januari
9-10	Groot visserijgebied FAO	21 = noordwestelijk deel van Atlantische Oceaan
11-18	Sector	bv. 3 Pn = NAFO-deelsector 3 Pn: alfanumeriek
19-21	Voornaamste vissoort waarop werd gevist	Drielettercode
22-26	Categorie vaartuig/vistuig	ISSCFG-code (bv. OTB2 = bodemtrawl met visborden): alfanumeriek
27-28	Grootteklasse vaartuig	ISSCFV-code (bv. 04 = 150-499,9 bruto-ton): alfanumeriek
29-34	Gemiddeld brutotonnage	Ton: numeriek
35-43	Gemiddeld motorvermogen	Kilowatt: numeriek
44-45	Geschat percentage visserijinspanning	Numeriek

▼B

Byte nr.	Onderwerp	Opmerkingen
46-48	Typegegevens	Drielettercode van vissoort of code voor visserijinspanning (bv. COD = Kabeljauw, A- = Visserijinspanning A)
49-56	Waardegegevens	Vangst (in metrieke ton) of eenheid visserijinspanning

Opmerkingen

a) Alle velden met cijfers moeten rechts worden gejusteerd met blanco's voorop. Alle alfanumerieke velden moeten links worden gejusteerd met blanco's achteraan.

b) Als vangst wordt opgetekend het levendgewichtequivalent van de aanvoer, op een metrieke ton nauwkeurig.

c) Hoeveelheden (byte 49-56) die minder dan een halve eenheid bedragen, worden als „-1” opgetekend.

d) Onbekende hoeveelheden (byte 49-56) worden als „-2” opgetekend.

e) Landencodes (ISO):

Oostenrijk	AUT
België	BEL
Bulgarije	BGR
Cyprus	CYP
Tsjechië	CZE
Duitsland	DEU
Denemarken	DNK
Spanje	ESP
Estland	EST
Finland	FIN
Frankrijk	FRA
Verenigd Koninkrijk	GBR
Engeland en Wales	GBRA
Schotland	GBRB
Noord-Ierland	GBRC
Griekenland	GRC

▼M1

Kroatië	HRV

▼B

Hongarije	HUN
Ierland	IRL
IJsland	ISL
Italië	ITA
Litouwen	LTU
Luxemburg	LUX
Letland	LVA

▼B

Malta	MLT
Nederland	NLD
Noorwegen	NOR
Polen	POL
Portugal	PRT
Roemenië	ROU
Slowakije	SVK
Slovenië	SVN
Zweden	SWE
Turkije	TUR

▼B

BIJLAGE VI

FORMAAT VOOR DE INDIENING VAN GEGEVENS OP MAGNETISCHE GEGEVENSDRAGERS

A. CODEERFORMAAT

Voor indiening overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder a)

De gegevens moeten worden ingediend als records met variabele lengte en met een dubbele punt (:) tussen de recordvelden. De volgende velden moeten in ieder record zijn opgenomen:

Veld	Opmerkingen
Land	ISO-3-lettercode (bv. FRA = Frankrijk)
Jaar	bv. 2001 of 01
Groot visgebied FAO	21 = noordwestelijke Atlantische Oceaan
Sector	bv. 3 Pn = NAFO-deelsector 3 Pn
Vissoort	3-lettercode
Vangst	Aantal metrieke ton

Voor indiening overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder b)

De gegevens moeten worden ingediend als records met variabele lengte en met een dubbele punt (:) tussen de recordvelden. De volgende velden moeten in ieder record zijn opgenomen:

Veld	Opmerkingen
Land	ISO-3-lettercode (bv. FRA = Frankrijk)
Jaar	bv. 0001 of 2001 voor het jaar 2001
Maand	bv. 01 = januari
Groot visgebied FAO	21 = noordwestelijke Atlantische Oceaan
Sector	bv. 3 Pn = NAFO-deelsector 3 Pn
Voornaamste vissoort waarop werd gevist	3-lettercode
Categorie vaartuig/vistuig	ISSCFG-code (bv. OTB2 = ottertrawl (hek))
Grootteklasse vaartuig	ISSCFV-code (bv. 04 = 150-499,9 BT):
Gemiddeld brutotonnage	Aantal metrieke ton
Gemiddeld motorvermogen	Kilowatt
Geschat percentage visserij-inspanning	Numeriek

▼B

Veld	Opmerkingen
Eenheid	3-lettercode van vissoort of code voor visserijinspanning (bv. COD = Kabeljauw of A = Visserijinspanning A)
Gegevens	Vangst (in metrieke ton) of eenheid visserijinspanning

a) Als vangst dient het levendgewichtequivalent van de aanvoer, op een metrieke ton nauwkeurig, te worden geregistreerd.

b) Landencodes:

Oostenrijk	AUT
België	BEL
Bulgarije	BGR
Cyprus	CYP
Tsjechië	CZE
Duitsland	DEU
Denemarken	DNK
Spanje	ESP
Estland	EST
Finland	FIN
Frankrijk	FRA
Verenigd Koninkrijk	GBR
Engeland en Wales	GBRA
Schotland	GBRB
Noord-Ierland	GBRC
Griekenland	GRC

▼M1

Kroatië	HRV

▼B

Hongarije	HUN
Ierland	IRL
IJsland	ISL
Italië	ITA
Litouwen	LTU
Luxemburg	LUX
Letland	LVA
Malta	MLT
Nederland	NED
Noorwegen	NOR
Polen	POL

▼B

Portugal	PRT
Roemenië	ROU
Slowakije	SVK
Slovenië	SVN
Zweden	SWE
Turkije	TUR

B. METHODE VAN INDIENING VAN DE GEGEVENS BIJ DE EUROPESE COMMISSIE

De gegevens moeten zoveel mogelijk in een elektronisch formaat (bv. als e-mailbijlage) worden ingediend.

Zo niet wordt de indiening van een bestand op een 3,5" HD-diskette aanvaard.

▼B

BIJLAGE VII

Ingetrokken verordening met overzicht van de achtereenvolgende wijzigingen ervan

Verordening (EEG) nr. 2018/93 van de Raad (PB L 186 van 28.7.1993, blz. 1)	
Punt X.6 van bijlage I bij de Toetredingsakte van 1994 (PB C 241 van 29.8.1994, blz. 189)	
Verordening (EG) nr. 1636/2001 van de Commissie (PB L 222 van 17.8.2001, blz. 1)	
Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1)	uitsluitend artikel 3 en bijlage III, punt 44
Punt 10.9 van bijlage II bij de Toetredingsakte van 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 571)	

▼B

BIJLAGE VIII

Concordantietabel

Verordening (EEG) nr. 2018/93	De onderhavige verordening
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6, leden 1 en 2	Artikel 6, leden 1 en 2
Artikel 6, lid 3	—
Artikel 7, lid 1	Artikel 7, lid 1
Artikel 7, lid 2	Artikel 7, lid 2
Artikel 7, lid 3	—
Artikel 7, lid 4	Artikel 7, lid 3
Artikel 8	—
—	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Bijlage I	Bijlage I
Bijlage II	Bijlage II
Bijlage III	Bijlage III
Bijlage IV	Bijlage IV
Bijlage V	Bijlage V
—	Bijlage VI
—	Bijlage VII
—	Bijlage VIII